

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT,
DE LA PROTECTION DE LA NATURE
ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE

SECRETARIAT GENERAL



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

SECRETARIAT GENERAL

AROE/ACEON°

00003

du/of

04 JAN 2023

ATTESTATION DE RESPECT DES OBLIGATIONS ENVIRONNEMENTALES
ATTESTATION OF COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL OBLIGATIONS

Le Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable
The Minister of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development

- Vu l'Accord de Partenariat Volontaire sur l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux des bois et produits dérivés vers l'Union Européenne (APV/FLEGT) du 06 Octobre 2010 ;
Mindful of the Voluntary Partnership Agreement on Forest Law Enforcement, Governance and Trade in Timber and Timber Products to the European Union (VPA/FLEGT) of 6 October 2010 ;
- Vu la loi n° 2011/014 du 15 juillet 2011 autorisant le Président de la République à ratifier l'APV/FLEGT ;
Mindful of Law No. 2011/014 of 15 July 2011 to authorise the President of the Republic to ratify the VPA/FLEGT ;
- Vu le décret N° 2011/238 du 09 Août 2011 portant ratification de l'APV/FLEGT ;
Mindful of Decree No.2011/238 of 9 August 2011 to ratify the VPA/FLEGT ;
- Vu l'arrêté n° 0004 /MINFOF du 07 février 2013 fixant les critères et les modalités de délivrance des certificats de légalité dans le cadre du régime d'autorisation FLEGT ;
Mindful of Order No.0004 /MINFOF of 7 February 2013 to lay down the criteria and procedures for the issuance certificates of legality under the FLEGT licensing scheme ;
- Vu la décision n°00131/D/MINEPDED/CAB du 26 août 2016 fixant les modalités de délivrance des Attestations de Respect des Obligations Environnementales dans le cadre du régime d'autorisation FLEGT ;
Mindful of Decision No.00131/D/MINEPDED/CAB of 26 August 2016 to lay down the terms and conditions for the issuance of Attestation of Compliance with Environmental Obligations under the FLEGT licensing scheme ;

Considérant les conclusions du rapport d'évaluation du dossier.
Considering the findings of the file evaluation report.

- Atteste que / Hereby certifies as follows :

La Société **SOETRAN-CAM, B.P : 394 Douala**, a respecté les obligations environnementales associées à l'exploitation de ses **UFA groupées 10 041, 10 042 & 10 044** sises dans le **Département du Haut-Nyong, Région de l'Est**.

SOETRAN-CAM Company, P.O. Box 394 Douala, has complied with the environmental obligations associated with the operation of his FMA groups 10 041, 10 042 & 10 044 located in Haut Nyong Division in the East Region.

En foi de quoi, la présente Attestation, valable pour une période de 12 mois (01 an) à compter de la date de signature, est délivrée pour servir et valoir ce que de droit. Elle peut cependant être suspendue au cas où des non-conformités majeures sont observées dans le cadre des missions de suivi.

In witness whereof, this Attestation which is valid for a-twelve month period (1 year) from the date of signature, is issued to serve wherever need arises. However, it can be suspended in the event that major non-compliances are observed as part of the monitoring mission.



HELE Pierre